

**Code der Ausschreibung**

AOV/SUA-SF 051/2018

Erkennungscode CIG: 7737577289

**LIEFERUNG ZWECKS ANMIETUNG VON
EINEM PRODUKTIONSSYSTEM
BESTEHEND AUS DREI
HOCHLEISTUNGSDIGITALDRUCKERN FÜR
DIE LANDESDRUCKEREI****Erläuterung Nr. 2****Codice gara**

AOV/SUA-SF 051/2018

Codice CIG: 7737577289

**FORNITURA A NOLEGGIO DI UN SISTEMA
DI PRODUZIONE COMPOSTO DA TRE
STAMPANTI DIGITALI AD ALTE
PRESTAZIONI PER LA TIPOGRAFIA
PROVINCIALE****Chiarimento n. 2****Frage Nr. 1:**ART 3.5 Teilnahmevoraussetzungen
Punkt d1)Man fragt um Bestätigung, ob als
gleichwertige Lieferungen auch die
Lieferungen von Druckern und
Drucksystemen in Farbe, s/w oder
gemischt für BÜRO? oder rein für
DRUCKSYSTEME MIT HOHER
LEISTUNG (PRODUKTION) zählen.**Antwort Nr. 1:**Es wird bestätigt, dass Lieferungen
von Digital-, Schwarzweiß- oder
Mischfarbdruckern und
Drucksystemen oder nur Hochdruck-
Drucksysteme als ähnliche
Lieferungen betrachtet werden
können. Die Definitionen "Büro" oder
"Produktion" sind nützlich, um auf
Marketingebene die Kategorien von
Maschinen mit mehr oder minderer
Leistung zu identifizieren. Es handelt
sich jedoch nicht um genaue
Definitionen, die von verschiedenen
Herstellern geteilt werden. Man
unterscheidet zwischen den Angaben
zu Produktionskapazität und
Geschwindigkeit.**Domanda n. 1:**ART. 3.5 Requisiti di partecipazione
punto d1)Si chiede di confermare se come
forniture analoghe possano essere
considerate le forniture di stampanti e
sistemi di stampa digitale a colori, b/n
o miste DA UFFICIO? ovvero solo
SISTEMI DI STAMPA AD ALTA
TIRATURA (DI PRODUZIONE)?**Risposta n. 1:**Si conferma che come forniture
analoghe possano essere considerate
le forniture di stampanti e sistemi di
stampa digitale a colori, b/n o miste da
ufficio, ovvero solo sistemi di stampa
ad alta tiratura.Le definizioni "da ufficio" o "di
produzione" sono utili per individuare,
a livello di marketing, le categorie di
macchine con più o meno prestazioni,
ma non sono definizioni precise e
condivise dai diversi produttori.La distinzione viene fatta dai dati
dichiarati su capacità produttiva e
velocità.